

## CISTOPEDIA

--- *Encyclopaedia Cisterciensis* – Una Enciclopedia cisterciense ---

### Un proyecto en común de la Familia cisterciense

---

Cuando Citeaux fué fundada en 1098, nadie pudo presentir que iba a salir una orden que debería crecer desmesurdamente y expandirse finalmente por el mundo entero.

En el curso de más de 900 años creció, a partir del monasterio fundador Citeaux, una grande familia religiosa con una rica tradición histórica, jurídica y litúrgica. Cerca de 3.000 monasterios fueron fundados y ahora muchos han desaparecido. Queremos presentar una documentación de todos los lugares cistercienses en un banco de datos en Internet. Informaciones (imágenes, textos e indicaciones bibliográficas) serán publicados progresivamente, con un conjunto de lugares permitiendo la búsqueda de escritos e infomación con un vocabulario específico; serán accesibles a partir de los sites oficiales [www.ocso.org](http://www.ocso.org) y [www.ocist.org](http://www.ocist.org).

El papa León XIII fragua la expresión *Familia cisterciensis* por las ramas de nuestra "Familia cisterciense". Muchos monasterios en Alemania se han convertido en iglesias y comunidades protestantes: la Gemeinschaft der Evangelischen Zisterziensererben in Deutschland (comunió n de protestantes herederos de los Cistercienses en Alemania) hacen testimonio de un gran interés por los Cistercienses.

Nuestro banco de información presentará naturalmente todos los monasterios conjuntos de la "Familia" y dará acceso a un gran nombre posible de información, se trata de un amplio proyecto pidiendo la colaboración de todos. Es la razón por la cuál estamos contentos que Cistopedia sea finalmente un proyecto en común. Cristianos católicos, protestantes y ortodoxos, monjes y monjas cistercienses de muchos países y de diversas observancias, laïcos y religiosos, todos trabajando unidos.

Invitamos a todas las personas interesadas a sostener el proyecto. Que no solamente de nombrosos datos, informaciones y fotografías sean reunidos, pero que igualmente los corazones se unan.

Roma, Abril 2008

Dom Timothy Kelly

Procurador general OCSO

P. Meinrad J. Tomann

Procurador general OCist

M. Mary Helen Jackson

Prioress General Bernard. de Esqu.